

содействия нашим усилиям по восстановлению, является обеспечение примирения в стране.

Поэтому мы вновь обращаемся к международному сообществу с призывом помочь Анголе в ее усилиях по восстановлению. В этой связи моя делегация представит проект резолюции о международной помощи, восстановлении и экономическом развитии Анголы, в котором будет содержаться предложение о проведении международной конференции доноров. Мы рассчитываем на поддержку Ассамблеи.

Ангола также приветствует прогресс, достигнутый в области мира и безопасности в других регионах и континентах, особенно в Демократической Республике Конго. Ангола, а также ее партнеры сыграли решающую роль в том, чтобы предотвратить возникновение хаоса и раскола на территории этой братской нам страны, с которой у нас общая протяженная граница, а также убедить стороны отказаться от военного решения и пойти по пути политического урегулирования на основе переговоров.

Конголезские патриоты демонстрируют высокий уровень зрелости, добиваясь успеха мирного процесса и преобразования Демократической Республики Конго в жизнеспособную страну, от которой не исходит угроза для стабильности соседних с ней стран.

Ангола будет и далее проявлять открытость в целях укрепления традиционных отношений дружбы и сотрудничества, сложившихся с представителями переходного правительства Демократической Республики Конго, а также с будущим правительством, которое будет избрано на законных основаниях в ходе общенародных выборов.

Ситуация в Западной Сахаре по-прежнему остается неурегулированной. Трудности на пути проведения референдума по вопросу о самоопределении этой территории затрудняют поиск путей окончательного урегулирования этого вопроса. Ангола обращается к сторонам с настоятельным призывом проявить гибкость и добиваться политического урегулирования, которое позволит народу этой территории свободно распоряжаться своей судьбой.

Сегодня, когда некоторые страны, особенно промышленно развитые, живут в условиях значительного достатка, 40 процентов из 600 млн. африканцев до сих пор существуют менее чем на

1 долл. США в день. В самом деле, в Африке до сих пор самые низкие показатели социально-экономического развития, причем эти показатели даже ухудшаются вследствие маргинализации африканских стран под влиянием глобализации мировой экономики, и сейчас на Африку приходится только один процент объема мировой торговли и капиталов.

Африка получает наименьший объем прямых иностранных инвестиций, поскольку на нее приходится только 7 процентов инвестиций, предназначенных для развивающихся стран. Внешняя задолженность стала огромным препятствием на пути развития, поскольку только выплата этой задолженности приводит к истощению и без того ограниченных национальных ресурсов африканских государств. Ангола поддерживает предложение об отмене обслуживания внешней задолженности для наименее развитых стран, особенно в Африке.

Макроэкономические меры, навязанные бреттон-вудскими учреждениями в рамках программы структурной перестройки, не всегда помогают африканским странам преодолевать их международные экономические проблемы. Во многих случаях то дало неоднозначные результаты. Опыт такой работы показал, что финансовые учреждения зачастую не учитывают специфику каждой страны и нередко заставляют правительство делать выбор: либо выполнить условия, поставленные финансовыми учреждениями, либо удовлетворять реальные потребности своего народа.

Ангола надеется, что в результате создания Африканского союза и осуществления Нового партнерства в интересах развития Африки можно будет уменьшить остроту существующей сейчас в Африке трагической ситуации, устанавливая приоритеты и уделяя особое внимание ближайшим задачам экономического развития.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово г-ну Рою Чадертон Матосу, министру иностранных дел Венесуэлы.

Г-н Чадертон Матос (Венесуэла) (*говорит по-испански*): Я начинаю свое выступление со смешанными чувствами. Это чувство радости в связи с избранием нашего друга Джулиана Ханта — министра нашей братской карибской страны Сент-Люсии — в качестве Председателя этого органа; в

то же время я испытываю боль, потому что Организация Объединенных Наций, так же, как и Бразилия, потеряли одного из лучших своих сынов, который был выдающимся представителем одной из лучших дипломатических служб мира. Сержиу Виейра ди Меллу погиб ради мира и во имя прав человека именно им он посвятил свою жизнь как дипломат и гражданин Бразилии.

У нас есть и другие аналогичные трагические примеры. Мы потеряли Анну Линд, министра иностранных дел Швеции, представительницу одной из стран, которые внесли огромный вклад в обеспечение социальной справедливости, женщину, которая была воспитана в традициях Северной Европы — в традициях социального прогресса и приверженности миру и демократии. А за несколько лет до этого погиб еще один швед — Улоф Пальме, человек доброй воли, сторонник мира, которому международное сообщество воздало должное в песне чилийки Виолетты Парра “Gracias a la vida”, рассказывающей о том, как он боролся, защищая интересы угнетенных, нищих и обездоленных.

В начале 60-х годов в ходе выполнения миссии мира Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций Даг Хаммаршельд, тоже из Швеции, погиб в результате, видимо, несчастного случая в то время, когда Конго переживало период политических потрясений, было вынуждено реагировать на удары внутренних врагов, а также на действия международных сил, которые пытались задушить руководство этой суверенной страны. А еще раньше граф Фольке Бернадотт, тоже швед, пал жертвой терроризма в то время, когда он выполнял в Иерусалиме мирную миссию от имени Организации Объединенных Наций. А еще до этого, в конце второй мировой войны, шведский дипломат Рауль Валленберг, который, действуя из Будапешта, дал свободу евреям, гонимым нацистскими варварами, бесследно исчез.

Похоже, что ничего не изменилось. Социальной несправедливости нет конца. Конфликты возникают вновь и вновь. Двигателей исторического прогресса физически уничтожают или подавляют морально. Пропаганда насилия подталкивает нас к терроризму и войне.

Руководствуясь ценностями социальной справедливости, демократии и мира и выступая от имени Президента Боливийской Республики Венесу-

эла Уго Чавеса Фриаса, я хотел бы еще раз заявить, что мы поддерживаем Организацию Объединенных Наций, занимая при этом совершенно недвусмысленную позицию, соответствующую ее высоким целям. Эти же ценности вдохновляют и граждан Венесуэлы — страны, которая гордится тем, что она является самой богатой и самой демократичной страной в Латинской Америке, но которая растеряла свои уникальные исторические возможности и скатилась на путь этнического и социального регресса, приведшего нас вплотную к бездне. Поэтому мы вынуждены были приступить к глубоким преобразованиям в интересах обеспечения мира и демократии.

Те круги, которые были затронуты этими демократическими преобразованиями, стали прибегать к силе для того, чтобы подавить волю большинства. Они прибегли к военному перевороту, саботажу нефтяной промышленности, провоцированию паники на финансовых рынках и террору в средствах массовой информации. Слава Богу, что они потерпели поражение, но тем не менее они нанесли большой ущерб.

Положения Конституции, утвержденные народом на референдуме, укрепляющем основы демократии в социальном государстве, основанном на праве, которые являются планом развития нашей страны на благо всех, вызвали вспышку насилия со стороны антидемократической оппозиции. Продвижение по пути развития широкой демократии и строительства свободной, но не анархичной экономики, которая защищает личные свободы, но не делает человека рабом всемогущего рынка, встревожило самые эгоистичные и бессердечные круги нашей страны и международного сообщества — неолибералов. Его Святейшество папа Павел VI в своей энциклике “Populorum Progressio”, обнародованной в марте 1967 года, сказал по этому поводу следующее:

«Этот неограниченный либерализм приводит к диктатуре, справедливо осужденной Пием XI как «международный денежный империализм». Такие злоупотребления заслуживают самого решительного осуждения, поскольку мы должны еще раз торжественно провозгласить, что экономика должна служить человеку».

Предприниматели, ничем не рисковавшие и пользовавшиеся защитой находившегося с ними в стоворе правительства, действовавшие в условиях закрытого рынка, не знавшие конкуренции и избежавшие уплаты налогов, организовали заговор против законного правительства Венесуэлы, объединившись с теми международными силами, которые раньше получали от них прямую выгоду.

Поэтому теперь наша демократия, безуспешно поставленная некоторыми венесуэльскими информационными магнатами под угрозу, приглашает членов международного сообщества посетить Венесуэлу и воочию убедиться в прочности нашего общества и в существующих в нашей стране широчайших гражданских свободах, в том числе в широчайшей в нашем полушарии свободе слова. Мы будем рады посещению Венесуэлы такими очевидцами, чтобы они посмотрели наше телевидение, почитали наши газеты, проинтервьюировали владельцев частных средств массовой информации, послушали комментаторов и ведущих новостей и сделали свои собственные выводы. Нам нужно, чтобы они ознакомились с наиболее скрытой угрозой демократии — диктаторством в средствах массовой информации, зеркалом культуры насилия и посредственности.

Проводимый нами процесс социальных преобразований в условиях мира и демократии был прерван нападками средств массовой информации и загипнотизированных ими их последователей на законность. Менее чем за три дня правления их эфемерного правительства де-факто были упразднены все демократические институты, прежде чем народ и солдаты на улицах не восстановили нормальную обстановку. Сегодня мы уповаем на мир и примирение в среде венесуэльцев. В условиях нашей демократии место есть всем и надежда — для всех.

Мира мы желаем и братской нам Колумбии, а также в Северной Ирландии, на Балканах, в отношениях между евреями и палестинцами и вообще на всей планете. Мир связан с чаяниями и других членов Организации Объединенных Наций, однако прочного мира в отсутствие социальной справедливости быть не может; без социальной справедливости не будет и стабильных демократических обществ; да и свобода в условиях отсутствия социальной справедливости будет ложной.

Мы воздаем должное Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани за его уравновешенное и твердое руководство Организацией в это очень трудное для планеты время и за его мудрое и искреннее послание этой демократической Ассамблее.

В текущем году наша деятельность в Генеральной Ассамблее омрачена нападением на штабквартиру Организации Объединенных Наций в Багдаде, где погибло так много верных слуг Организации, последствиями войны и напряженной ситуацией на Ближнем Востоке, а также высоким уровнем нищеты в мире, и эта ситуация вынуждает нас глубоко задуматься и расширить возможности Организации реагировать на нее.

Деятельность Венесуэлы нацелена на восстановление и поощрение многосторонности как средства и схемы формирования более демократического мира. Односторонность — это явление моноэнергетическое, отжившее свой век, деспотичное и авторитарное; многосторонность же — явление полихроматическое, живое, терпеливое и демократичное. Именно с такой убежденностью мы взяли на себя в прошлом году обязанности председательствующего в Группе 77 и в Группе 15, совещание глав государств и правительств которой состоится в будущем году в моей стране. Это механизмы, посредством которых развивающийся мир выражает свою многостороннюю позицию и свою надежду на всеобщее благо и на международную социальную справедливость.

Произошедшие с 1945 года исторические события требуют от нас создания более демократичного и более представительного Совета Безопасности. Ввиду демократического и широко представленного характера Генеральной Ассамблеи нам надо повышать ее активность. Мы хотим, чтобы Экономический и Социальный Совет стал тем мощным органом, которым ему до сих пор мешали быть.

Устав Организации Объединенных Наций невозможно перекроить таким образом, чтобы он подходил односторонним интересам. Война — это отнюдь не романтическое приключение, ведущее нас к счастливому концу, где супергерои побеждают злодеев. Иногда война оборачивается смертельной ловушкой, причиняющей страдания более жестокие, чем те, которые ею теоретически предполагалось облегчить. Иногда она вызывает другие войны, еще больше кровопролития и еще больше терроризма.

К применению государственной силы нельзя прибегать по прихоти тех, кто в данный конкретный момент оказался в этом заинтересован. Члены Организации совместно несут коллективную ответственность, каковой должна быть и та международная безопасность, которую мы хотим сохранить и гарантировать. Мы все желаем лучшего мира для будущих поколений, а почему не для самих себя? В этой всемирной драме мы все главные герои; гегемония кажется архаичной и авторитарной. Наша цель — более эффективная, универсальная и демократичная Организация.

Год назад в этом самом зале мы осуждали совершенные 11 сентября 2001 года гнусные террористические акты, в результате которых погибли тысячи граждан Соединенных Штатов и других стран. Это внезапное истребление огнем, вероятно, стало производным религиозного фундаментализма, однако было бы несправедливо указывать пальцем на последователей какой бы то ни было одной религии за поступки их экстремистских меньшинств, когда меньшинства последователей других религий именем Господа тоже совершали преступления против человечества. От рук терроризма гибнут люди, как ни в чем не повинные, так и бойцы; он терзает членов семей и друзей погибших и целые народы. Хорошего терроризма не бывает — ни под именем какой бы то ни было этнической группы или национальности, ни под именем справедливости или свободы, ни под именем Господним.

Четыре дня назад я от имени Боливарской Республики Венесуэла депонировал грамоты о ратификации Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом, Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма и факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка относительно вовлечения детей в вооруженные конфликты. Вчера парламент Венесуэлы провозгласил Межамериканскую конвенцию о борьбе с терроризмом одним из законов Республики. Надеемся, что процедура ее ратификации в рамках Организации американских государств будет завершена в самое ближайшее время.

Как бы то ни было, нам надлежит продолжать фронтальное наступление на наиболее широко распространенные и пагубные формы терроризма — на нищету и социальную исключенность. Развивающийся мир страдает от голода, нищеты и исключенности, создаваемых несправедливой экономической

системой, окутанной практикой жестокого неолиберализма и глобализованной экономикой с такой несправедливой схемой коммерческой торговли, которая порождает безработицу, эксплуатацию, неравенство и негодование. Это система, которая посягает на достоинство человеческой личности. Ее руководители не привыкли говорить в своих выступлениях о социальной справедливости.

Одной из инициатив, которые президент Венесуэлы предпринимает в борьбе с нищетой, является создание международного гуманитарного фонда, предложенное нами на состоявшейся в Монтеррее Международной конференции по финансированию развития, на проведенной в Йоханнесбурге Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию и снова здесь, в Генеральной Ассамблее. Этот фонд задуман как постоянный и новаторский источник финансирования невозмещаемых ресурсов, поступающих от сокращения военных расходов и в результате конфискации денег в ходе борьбы с наркобизнесом и коррупцией. Это станет эффективной формулой международной помощи в создании возможностей для экономического и социального прогресса в странах, исключенных из традиционных финансовых систем. Согласующиеся с нашим предложением порождают в нас оптимизм относительно подобного рода инициативы.

Я завершаю свое заявление цитатой из выступления Его Преосвященства Иоанна-Павла II в 1994 году:

«Планета страстно стремится к миру и отчаянно нуждается в мире. Однако войны, конфликты, ужесточающееся насилие и общественные беспорядки, а также повальная нищета продолжают подкашивать своих жертв и сеять раздоры между людьми и народами. Иногда мир кажется поистине недостижимой целью! В климате, охлажденном безразличием и иногда отравленном ненавистью, как можно надеяться на рассвет новой эпохи воцарения мира — рассвет, который могут вызвать только чувства солидарности и любви?».

Вот как все члены организации должны концентрировать свои усилия, чтобы найти необходимые средства, которые позволят нам обеспечить мир и демократию дома и в международном сообществе, предоставляя нам самим самое лучшее противоядие насилию — социальную справедливость.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего выступающего в общих прениях сегодня на этом заседании. Однако один представитель подал просьбу о возможности воспользоваться правом на ответ. Я хочу напомнить членам, что выступления в качестве осуществления права на ответ ограничиваются десятью минутами на первое выступление и пятью минутами на второе выступление, и делаются делегациями с места.

Г-н Наджафи (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Сегодня министр иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов сделал ряд неприемлемых заявлений относительно территориальной целостности моей страны. Поскольку мы ясно и неоднократно выражали нашу позицию по этому вопросу ранее, мне нет необходимости вдаваться в детали.

Исламская Республика Иран верна своим международным обязательствам, особенно тем, которые вытекают из соглашений 1971 года. Мы твердо верим, что недопонимания, связанные с интерпретацией или осуществлением, если таковые имеются, должны рассматриваться в духе доброй воли, на основе взаимосогласованных механизмов, для того чтобы найти мирное решение вопроса.

Между тем мое правительство всегда приветствовало взаимодействие и обмен мнениями между должностными лицами Ирана и Объединенных Арабских Эмиратов по вопросам, которые представляют взаимный интерес и имеют отношение к обеим странам. В этой связи мы рады, что между нашими странами продолжаются переговоры, в ходе которых обе стороны могут обсудить двусторонние и региональные проблемы и предпринять ряд позитивных шагов для их разрешения. Мы полагаем, что диалог между нашими двумя правительствами может играть определяющую роль в устранении любых существующих недоразумений.

Г-н аль-Шамси (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): От имени моей делегации, я хотел бы выразить наше разочарование заявлением, сделанным представителем Ирана в отношении трех оккупируемых островов, а именно Большой Томб, Малый Томб и Абу-Муса. Объединенные Арабские Эмираты глубоко сожалеют, что Исламская Республика Иран продолжает делать ложные заявления с целью изменения правовой,

политической и исторической ситуации, оккупировав с 1971 года эти три острова, принадлежащих Объединенным Арабским Эмиратам. Мы считаем, что эта неуравновешенная политика иранского правительства является очевидным нарушением принципов Устава Организации Объединенных Наций, положений международного права и основ всего того, на основании чего строятся хорошие добрососедские отношения.

Мы задаемся вопросом, почему Исламская Республика Иран отказывалась на протяжении последних лет позитивно реагировать на мирные инициативы, выдвинутые моей страной, которая призвала провести серьезные прямые двусторонние переговоры, чтобы гарантировать справедливое урегулирование этого вопроса, или передать дело в Международный Суд. Мы неоднократно заявляли, что мы готовы принять любое юридическое решение или заключение Международного Суда. Мы считаем, что то, что Иран отказывается от этого, является результатом слабости юридических и политических аргументов, которые он использует, чтобы увековечить свою продолжающуюся незаконную оккупацию наших трех островов.

У моей страны есть юридические, исторические и демографические доказательства нашего национального суверенитета над этими островами. Мы хотим еще раз выразить надежду, что правительство Исламской Республики Иран пересмотрит свою политику и всерьез воспользуется разумным и мудрым предложением моей страны для справедливого, равноправного и всеобъемлющего разрешения этого вопроса, вернув эти три острова Объединенным Арабским Эмиратам. Если бы это было сделано, это бы укрепило добрососедские отношения и сотрудничество между нашими двумя народами и странами и укрепило бы мир, безопасность, стабильность и прогресс во всем регионе.

Заседание закрывается в 19 ч. 30 м.